

LA MONTAGNE

lamontagne.fr

CREUSE

VENDREDI 31 JUILLET 2009 - 0,90€

VOIX D'ÉTÉ ■ La mélancolie et la beauté des complaintes yiddish au cœur de l'église du Moutier, à Felletin Toute la mélancolie et l'émotion d'une musique d'ailleurs

La 24^e édition du festival Voix d'été en Creuse a offert son cinquième concert mercredi soir, à l'église du Moutier de Felletin. Une soirée dépaysante et totalement aboutie.

Voix d'été accueillait dans une église bondée l'Ensemble Trielen pour une soirée de chants yiddish et de musique klezmer. Ce concert prenait un relief particulier du fait de la sortie du CD de Trielen, « Oj wi fajn... », un disque en symbiose avec la soirée felletinoise. Le label Ad Vitam records présentait, à Felletin, son enregistrement pour la première fois au public.

Le clarinettiste Christophe Dravers, le basson Philippe Da-



ORIGINAL. L'Ensemble Trielen a offert une musique prenante et sensible.

vid, le hautboïste Michel Hoffmann ont formé Trielen en 2005. Ils étaient désireux d'ex-

primer leur attirance pour les musiques klezmer. La soprano allemande Jutta Cartensen, spé-

cialisée dans les chants yiddish les a par la suite rejoints. Le concert felletinois a permis aux chansons yiddish d'alterner avec des pièces klezmer, harmonisées ou écrites spécialement pour la formation. La musique servie par l'ensemble a séduit d'emblée les mélomanes auxquels elle a apporté une émotion prenante. La musique de Trielen exprime la mélancolie et la grande beauté de complaintes dépaysantes, aux accents du Moyen Orient et de l'Europe centrale. Les quatre interprètes, constamment proches du public auxquels ils ont fourni des explications, ont donné libre cours à des improvisations bien

senties et à une écriture évolutive empreinte de spontanéité, d'humour ou de tristesse. La voix de Jutta Carstensen a magnifiquement servi des chansons comme « Dors mon enfant » ou « Dans la cheminée ». Il suffisait de se laisser porter par cette musique d'une grande richesse, par l'énergie déployée par les musiciens mais aussi par la délicatesse et la profondeur de cette musique venue d'ailleurs et pourtant tellement proche. ■

Robert Guinot
robert.guinot@centeliance.com

► **Pratique.** Voix d'été se transportera ce vendredi soir, à 21 heures, à l'église de Soumans pour des chants sépharades, de Grenade à Salonique.